

琉球大学学術リポジトリ

日米関係雑件（沖縄返還） 16

メタデータ	言語: 出版者: 公開日: 2019-02-13 キーワード (Ja): キーワード (En): 作成者: - メールアドレス: 所属:
URL	http://hdl.handle.net/20.500.12000/43792

皇
清
宣
統
日
錄



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Tokyo, Japan

May 14, 1972

Dear Mr. Fukada:

Attached is the list of the properties of the Government of the United States of America which are to be transferred to the Government of Japan upon Reversion under Article VI, Paragraph 2 of the Agreement between Japan and the United States of America concerning the Ryukyu Islands and the Daito Islands.

Sincerely,

Charles A. Schmitz
Charles A. Schmitz
Legal Advisor

Mr. Hiromu Fukada
Head
First North America Division
Ministry of Foreign Affairs

6
A
20
0
シ
2
ミ
7
7
8
リ
7
3

I. Naha Airport Facilities including the Miwa
Non-Directional Beacon

Naha Airport facilities including the Miwa Non-Directional Beacon to be transferred to the Government of Japan on the reversion day under paragraph 2 of Article VI include the following:

A. Naha Airport facilities including the Miwa Non-Directional Beacon

- (1) Buildings (including associated equipment) of the following numbers:
Buildings Nos. 1, 2, 3, 5, 6, 7, 10, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 28, 29, 30, 33, 35, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 48, 49, 51, 53, 55, 64, 65, 68, 69, 70, 71, 73, 74, 76, 77, 78, 79, 81, 83, 86, 89, 93, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 103, 108, 110, 112, 113, 115, 117, 119, 121, 122, 186, 190, 193, 195, 196, 2500, 2510, 2512, 2518, 2520, 2530, 2531, 2535, 2536, 2540, 2560, 2599, 5010, 8034, 8035, N-11, N-11-A, N-11-B, N-11-C, N-27, N-27-A, N-28, N-28-A, N-28-T, N-29, N-32, N-32-A, N-33, N-35, N-37, N-40, N-40-A, N-40-B, N-42, N-42-A, N-43, N-44-A, N-44-C, N-44-D, N-44-E, N-44-F, N-44-G, N-45-C, N-46, N-47, N-51, N-52, N-53
- (2) Structures (including runway, over-run, taxiway, apron, vehicular routes, airport boundary fences, sewage system, water supply system, drainage system)
- (3) Lighting facilities (including high voltage supply system, low voltage supply system, runway lights, taxiway lights, approach lights, air field spot lights, obstruction lights, light projectors, road lights)
- (4) A/C facilities
 - ATC facilities at Naha Airport
 - a. Control Tower Facilities including Air/Ground (A/G) Comm Facilities
 - b. Receiver Site A/G Comm Facilities
 - c. Transmitter Site A/G Comm Facilities
 - d. Instrument Landing System (ILS) including Localizer, Glide Slope and Middle Marker Facilities
 - e. Compass Locator/Non-Directional Beacon (NDB) at Miwa (near Naha)
 - f. Tactical Air Navigation (TACAN) Facility at Naha
 - g. Air Defense Control Center (ADCC)

B. Weather Equipment

	Quantity
(1) Wind Equipment GMQ 11 - GMQ 20	
6660-050-8140 Transmitter Group GMQ 11 - GMQ 20	1
6660-772-9889 Transmitter, Wind GMQ 11	1
6660-168-0280 Indicator, ID315A GMQ 20	1
6660-663-8081 Indicator, Group Wind ID3775	2
6660-932-8311 Recorder, Wind Direction	1
6660-671-1075 Amplifier Assembly	1
(2) Cloud Base Height Measuring Set (Ceilometer) GMQ 13	
6660-557-5838 Indicator, Height	1
6660-557-5839 Projector, Cloud Height	2
6660-581-2000 Detector, Cloud Height	2
(3) Horizontal Visibility Measuring Set GMQ 10	
6660-670-4846 Projector, Transmitter	2
6660-670-4847 Receiver, Transmission	2
6660-670-4848 Power Supply	2
6660-670-4849 Amplifier, Power Supply	2
6660-670-4850 Indicator, Transmission	1
6660-955-3351ZE Computer, Visual Distance	1
(4) Surface Temperature and Humidity Measuring Set GMQ 11	
6660-545-8580 Transmitter SCD1279855	1
6660-608-2643 Indicator, Humidity	1

II. Installations at Naha Wheel Area and on those parts of the areas at Naha Air Force/Navy Annex to be released for use by the Government of Japan

Installations at Naha Wheel Area and on those parts of the areas at Naha Air Force/Navy Annex to be released for use by the Government of Japan include the following:

(1) Installations at Naha Wheel Area

The buildings of the following numbers, including associated structures and equipment

T-400, 400A, 401, 402, 403, 404, 405A, 405B, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, S-414B, 415, 416, 416A, 417, 418, 419, 420, 421, 425, T-430, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, T-551, T-552, T-553, T-554, T-555, T-556, T-557, 558, T-1

(2) Installations on those parts of the areas at Naha Air Force/Navy Annex to be released for use by the Government of Japan

The buildings of the following numbers, including associated structures and equipment

13, 22, 31, 58, 60, 472, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 491, 492, 493, 500, 502, 503, 504, 505, 507, 508, 510, 511, 512, 513, 514, 516, 517, 518, 519, 520, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 530, 532, 533, 537, 538, 540, 541, 542, 558, 559, 560, 561, 562, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 594, 595, 597, 598, 932, 938, 940, 942, 944, 946, 948, 952, 954, 972, 1001, 1002, 1010, 1011, 1012, 1014, 1023, 1024, 1025, 1026, 1028, 1029, 1034, 1036, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1085, 1086, 1087, 1096, 1098, 1099, 1120, 1125, 1130, 1135, 1140, 1150, 2000, 2001, 2002, 2006, 2008, 2009, 2013, 2014, 2016, 2021, 2029, 2030

III. Administrative structures

Administrative structures to be transferred to the Government of Japan on the reversion day under paragraph 2 of Article VI include the following:

- (1) Justice Building at Naha
- (2) English Language Center at Naha
- (3) Naha, Nago, Ishikawa, Miyako and Yaeyama Cultural Centers
- (4) The Government of the Ryukyu Islands Executive Building at Naha
- (5) Yaeyama Civil Administration Head-quarters (including the buildings (T-1, T-2, T-3, T-4, T-5, T-6, T-8, T-10, T-13, 9, 11, 12, 14), associated structures and equipment)
- (6) Miyako Civil Administration Head-quarters (including the buildings (T-1, T-2, T-3, T-4, T-5, T-8, T-9, T-11, T-12, T-15, T-16, T-17, T-18, T-19, T-20), associated structures and equipment)

IV. Road structures including traffic signals,
road signs, bridges, safety fences and other road fixtures

Road structures including traffic signals, road signs, bridges, safety fences and other road fixtures include the following:

Route No.	Origin	Terminal	Course	Remark
1	3-chome Tondō-cho, Naha-shi	Aza Nago, Nago-shi	Urasoe-shi Ginowan-shi Chatan-son Kadena-son Yomitani-son Onna-son	Bridge having their length over 20 meters 6 bridges else Meiji Bridge
3	3-chome Tondō-cho, Naha-shi	Aza Kagamizu, Naha-shi		11 traffic signals
5	Aza Maebaru, Ginowan-shi	Aza Goya, Koza-shi	Kitanakagusuku-son	1 traffic signal
5A	Aza Oyakebaru, Tamagusuku-son	Aza Itokazu, Tamagusuku-son		
6	Aza Shirakawabaru, Koza-shi	Aza Chibana, Misato-son		
6	Aza Iramina, Yomitani-son	Aza Sobe, Yomitani-son		
OID6	Aza Nakadomari, Onna-son	Aza Higashionna, Ishikawa-shi		
7	Aza Hijabashi, Yomitani-son	Aza Furugen, Yomitani-son		
7	Aza Oroku, Naha-shi	Aza Teruya, Itoman-shi	Tomigusuku-son	
8	2-chome Yamashita-cho, Naha-shi	Aza Kagamizu, Naha-shi		
8	Aza Enobi, Gushikawa-shi	Aza Agena, Gushikawa-shi		
8	Aza Gushikawa, Gushikawa-shi	Aza Heshikiya, Katsuren-son	Yonagusuku-son	
10	Aza Tairagawa, Gushikawa-shi	Aza Gushikawa, Gushikawa-shi		
13	Aza Yonabaru, Yonabaru-cho	Aza Henoko, Nago-shi	Nishihara-son Nakagusuku-son Kitanakagusuku-son Koza-shi Misato-son Gushikawa-shi Ishikawa-shi Kin-son Ginoza-son	1 bridge else No. 97 Br.
	Aza Teruya, Itoman-shi	Aza Yoza, Itoman-shi		

Route No.	Origin	Terminal	Course	Remark
15	Aza Takara, Kochinda-son	Aza Nakaza, Gushichan-son		
16	Aza Kadena, Kadena-son	Aza Akamichi, Gushikawa-shi	Koza-shi Misato-son	
20	Aza Goya, Koza-shi	Aza Uechi, Koza-shi		
22	Aza Takahara, Misato-son	Aza Hiya, Kitanakagusuku-son		
24	Aza Goya, Koza-shi	Aza Higashionna, Tshikawa-shi	Misato-son Gushikawa-shi	
30	Aza Isa, Ginowan-shi	Aza Futenma, Ginowan-shi		1 traffic signal
	Aza Kitanakagusuku-son	Aza Toguchi, Kitanakagusuku-son		
34	Aza Ojama, Ginowan-shi	Aza Maebaru, Ginowan-shi		
44	Asahi-cho, Naha-shi	Aza Tsubako, Sashiki-son	Maebaru-son Yonabaru-cho	1 bridge else Asahi Br.
44A	Aza Tsubako, Sashiki-son	Aza Shinzato, Sashiki-son		
52	Aza Yoza, Itoman-shi	Aza Takara, Kochinda-son		
64	Aza Nakaza, Gushichan-son	Aza Mabuni, Itoman-shi		
130	Aza Chatan, Chatan-son	Aza Zukeran, Kitanakagusuku-son		3 traffic signals
137	Aza Shinzato, Sashiki-son	Aza Oyakebaru, Tamagusuku-son		

V. Air navigation facilities related to airports

Air navigation facilities related to airports to be transferred to the Government of Japan on the reversion day under paragraph 2 of Article VI include the following:

- (1) Domestic Aeronautical Telecomm Facilities
 - a. In-Range VHF A/G Comm Facilities at airports for Kume, Miyako, Ishigaki and Yonaguni with supporting microwave, VHF and UHF Comm Systems to Naha
 - b. In-Range VHF A/G Comm Facilities at Minami-Daito Airport with supporting HF/SSB Comm System to Naha
 - c. Inter-Island VHF A/G Comm Facilities at Naha, Inafuku, Miyako, Kume, Ishigaki and Yonaguni with supporting microwave and VHF Comm. Systems to Naha
- (2) NAVAIDS at Remote Island Airports:
 - a. NDB Facilities at Minami-Daito, Kume, Ishigaki and Yonaguni

VI. Navigation aids

The navigation aids to be transferred to the Government of Japan on the reversion day under paragraph 2 of Article VI include the following (details of individual facilities are made clear in Annex-VI):

- (1) 14 light structures
- (2) 17 lighted buoys
- (3) 2 sets of channel range lights
- (4) 26 buoys
- (5) 1 day beacon
- (6) Miyako Jima Loran-A transmitting station

1. Light structures 14
- Kamiyamajima light struct
- Arasaki " "
- Rukansho " "
- Tsukerijima " "
- Hirasone " "
- Katsurenzaki " "
- Chinasaki " "
- Tejima " "
- Henokozaki " "
- Takabakasaki " "
- Nagashima " "
- Ajikimasaki " "
- Naha harbor (left) " "
- Naha harbor (right) " "
2. Channel range lights 2 sets
- Kinwan channel range lights (front and back)
- Naha harbor channel range lights (front and back)
3. Day beacon 1
- Miegusuke day beacon
4. Lighted buoys 17
- Naha harbor No. 1 lighted buoy
- " No. 2 "
- " No. 3 "
- " No. 4 "
- " No. 6 "
- " No. 7 "
- Naha harbor entrance lighted buoy N.
- Kinwan No. 1 lighted buoy
- " No. 2 "
- " No. 6 "
- " No. 8 "
- " No. 9 "
- Nakagusukuwan No. 1 lighted buoy
(Buckner Bay)
- Nakagusukuwan No. 2 "
- Nakagusukuwan entrance "
- Chiguni-ga-se "
- Tejima "

5. Buoys 26

Kinwan	No. 3 buoy
"	No. 4 "
"	No. 5 "
"	No. 7 "
"	danger buoy
Makiminato	No. 2 buoy
"	No. 3 "
"	No. 4 "
"	No. 6 "
"	No. 7 "
"	No. 8 "
"	No. 9 "
Ourawan	No. 1 "
"	No. 2 "
"	No. 3 "
"	No. 4 "
"	No. 5 "
"	No. 6 "
"	No. 8 "
"	No. 10 "
Naha harbor	A "
"	B "
"	C "
"	D "
"	E "
"	G "

6. Miyakojima Loran-A transmitting station

- (1) Transmitting equipment
- (2) Power supply
- (3) Antenna and ground
- (4) Measuring instruments
- (5) Communications equipment
- (6) Buildings
- (7) Associated facilities

0 0 0 9

VII. Installations at the area of Tokashiki Army Annex

Installations at the area of Tokashiki Army Annex to be transferred to the Government of Japan on the reversion day under paragraph 2 of Article VI include the following:

- (1) Buildings
 - Buildings Nos. 1501, 1507, 1508, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1551, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1590, 1640, 1650, 1652, 1654, 1656, 1658, 1660
- (2) Associated structures (including the military pier at Tokashiki Port)
- (3) Associated road structures (including road structures from the military pier to the gate of the Annex)
- (4) Equipment (including generators and transformers)

I. Naha Airport facilities including the Miwa Non-directional Beacon

Naha Airport facilities including the Miwa non-directional beacon to be transferred to the Government of Japan on the reversion day under paragraph 2 of Article VI include the following:

A. Naha Airport facilities including the Miwa non-directional beacon

(1) Buildings (including associated equipments) of the following numbers:

- Buildings Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 28, 29, 30, 33, 34, 35, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 48, 49, 51, 53, 55, 64, 65, 69, 70, 71, 73, 74, 76, 79, 81, 83, 86, 89, 92, 95, 97, 98, 99, 100, 112, 115, 117, 121, 122, 123, 186, 188, 190, 193, 195, 196, 198, 200, 205, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

(2) Lighting facilities (including high voltage supply system, low voltage supply system, runway lights, taxiway lights, approach lights, air field spot lights, obstruction lights, light projectors, road lights)

(3) Structures (including runway, over-run, taxiway, apron, N-53, vehicular routes, airport boundary fences, sewage system, water supply system, drainage system)

(4) ATC facilities (presently owned and operated by the United States Air Force)

- a. Control Tower Facilities including Air/Ground (A/G) Comm Facilities
- b. Receiver Site A/G Comm Facilities
- c. Transmitter Site A/G Comm Facilities
- d. Ground Controlled Approach (GCA) Facility
- e. Instrument Landing System (ILD) including Localizer, Glide Slope and Middle Marker Facilities
- f. Compass Locator/Non-Directional Beacon (NDB) at Miwa (near Naha)
- g. Tactical Air Navigation (TACAN) Facility at Naha
- h. Automatic Terminal Information Service (ATIS) Facility
- i. Air Defence Control Center (ADCC)

Note: As for GCA, TACAN and ATIS, the GOJ and the USG are going to discuss whether they should be transferred or not.

4-28-65

I. Naha Airport Facilities including the Miwa Non-Directional Beacon

Naha Airport facilities including the Miwa non-directional beacon to be transferred to the Government of Japan on the reversion day under paragraph 2 of Article VI include the following:

A. Naha Airport facilities including the Miwa Non-Directional Beacon

(1) Buildings (including associated equipment) of the following numbers:

- Building Nos. 1, 2, 3, 5, 6, 7, 10, 12, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 25, 28, 29, 30, 33, 35, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 48, 49, 51, 53, 55, 64, 65, 69, 70, 71, 73, 74, 76, 79, 81, 83, 86, 89, 93, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 103, 108, 110, 112, 113, 115, 117, 119, 121, 122, 186, 190, 193, 195, 196, 2518, 2,520, 2,530, 2,560, 2,599, 5,010, 8,035
- N-11-A, N-11-B, N-27, N-27-A, N-28, N-28-A, N-28-B, N-28-F, N-29, N-32, N-32-A, N-33, N-35, N-37, N-40, N-40-A, N-40-B, N-42, N-42-A, N-43, N-44-A, N-44-C, N-44-D, N-44-E, N-44-F, N-44-G, N-45-C, N-46, N-47, N-51, N-52, N-53

(2) Structures (including runway, over-run, taxiway, apron, vehicular routes, airport boundary fences, sewage system, water supply system, drainage system)

(3) Lighting facilities (including high voltage supply system, low voltage supply system, runway lights, taxiway lights, approach lights, air field spot lights, obstruction lights, light projectors, road lights)

(4) ATC facilities at Naha Airport (presently owned and operated by the ~~United States Air Force~~)

- a. Control Tower Facilities including Air/Ground (A/G) Comm Facilities
- b. Receiver Site A/G Comm Facilities
- c. Transmitter Site A/G Comm Facilities
- d. Instrument Landing System (ILS) including Localizer, Glide Slope and Middle Marker Facilities
- e. Compass Locator/Non-Directional Beacon (NDB) at Miwa (near Naha)
- f. Tactical Air Navigation (TACAN) Facility at Naha

g. Air Force Control Center (ADCC)

25100, 25101, 25102, 25331, 25335, 1626

8034, 7 x 2 1/2 x 1 1/2, P-3, 1/2 x 1 1/2, 207, 1/4, 1/2

FIN

B. Weather Equipment

- (1) Wind Equipments GMQ #11 - GMQ 20 *KIC*
- | Item | Quantity |
|---|----------|
| 6660-050-8140 Transmitter Group GMQ 11 - GMQ 20 | 1 |
| 6660-772-9889 Transmitter, Wind GMQ 11 | 1 |
| 6660-168-0280 Indicator, ID815A GMQ 20 | 1 |
| 6660-663-8081 Indicator, Group Wind ID373 | 2 |
| 6660-1932-8311 Recorder, Wind Direction | 1 |
| 6660-671-1075 Amplifier Assembly | 1 |
- (2) Cloud Base Height Measuring Set (Cellometer) GMQ 13 *KIC*
- | | |
|---------------------------------------|---|
| 6660-557-5848 Indicator, Height | 1 |
| 6660-557-5889 Projector, Cloud Height | 2 |
| 6660-581-2000 Detector, Cloud Height | 2 |
- (3) Horizontal Visibility Measuring Set GMQ 10 *KIC*
- | | |
|---|---|
| 6660-670-4846 Projector, Transmitter | 2 |
| 6660-670-4847 Receiver, Transmitter | 2 |
| 6660-670-4848 Power Supply | 2 |
| 6660-670-4849 Amplifier, Power Supply | 2 |
| 6660-670-4850 Indicator, Transmitter | 1 |
| 6660-955-3351ZE Computer, Visual Distance | 1 |
- (4) Surface Temperature and Humidity Measuring Set TMQ 11 *KIC*
- | | |
|--------------------------------------|---|
| 6660-545-8580 Transmitter SCDL279855 | 1 |
| 6660-608-2643 Indicator, Humidity | 1 |

The Government of Japan requests the original specifications of these individual facilities.

II. Installations at Naha Wheel Area and on those parts of the areas at Naha Air Force/Navy Annex to be released for use by the Government of Japan

(Basic) (Base List (List 2))
 42 01 01 12 13

1. Installations at Naha Wheel Area and on those parts of the areas at Naha Air Force/Navy Annex to be released for use by the Government of Japan include the following:

(1) Installations at Naha Wheel Area

The buildings of the following numbers, including associated structures and equipment:

- T-400, 400A, 401, 402, 403, 404, 405A, 405B, 406, 407,
- 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, S-414B, 415, 416, 416A,
- 417, 418, 419, 420, 421, 425, T-430, 500, 501, 502, 503, 504,
- 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516,
- 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 548, 543, 544, 545, 546,
- 547, 548, 549, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539,
- 540, 541, 550, T-551, T-552, T-553, T-554, T-555, T-556, T-557,
- 558, T-1

(2) Installations on those parts of the areas at Naha Air Force/Navy Annex to be released for use by the Government of Japan

The buildings of the following numbers, including associated structures and equipment:

- 13, 22, 31, 58, 60, 68, 77, 78, 472, 480, 481, 482, 483, 484, 485,
- 486, 487, 491, 492, 493, 504, 505, 510, 511, 512, 513, 514, 516,
- 517, 518, 519, 520, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 530, 532,
- 533, 537, 538, 540, 541, 542, 558, 559, 560, 561, 562, 564, 565,
- 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578,
- 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590,
- 591, 592, 594, 595, 597, 598, 99320, 938, 940, 942, 944, 946,
- 948, 952, 954, 972, 1X001, 1X002, 1X010, 1X011, 1X012, 1X014,
- 1X023, 1X024, 1X025, 1X026, 1X028, 1X029, 1X034, 1X036,
- 1X040, 1X041, 1X042

495-558

1028

Erin A

(Erin L. O'Leary)

1.043, 1.044, 1.045, 1.046, 1.047, 1.085, 1.086, 1.087,
1.096, 1.098, 1.099, 1.120, 1.125, 1.130, 1.135, 1.140, 1.150,
2.000, 2.001, 2.002, 2.006, 2.008, 2.009, 2.013, 2.014, 2.016,
2.021, 2.029, 2.030, [redacted], [redacted], [redacted]

~~Notes: The printing of the above (93) is stated as being at Naha Airport
to be transferred.~~

KIC

~~SECRET~~
~~SECRET~~
~~SECRET~~
KIC

III. Administrative structures

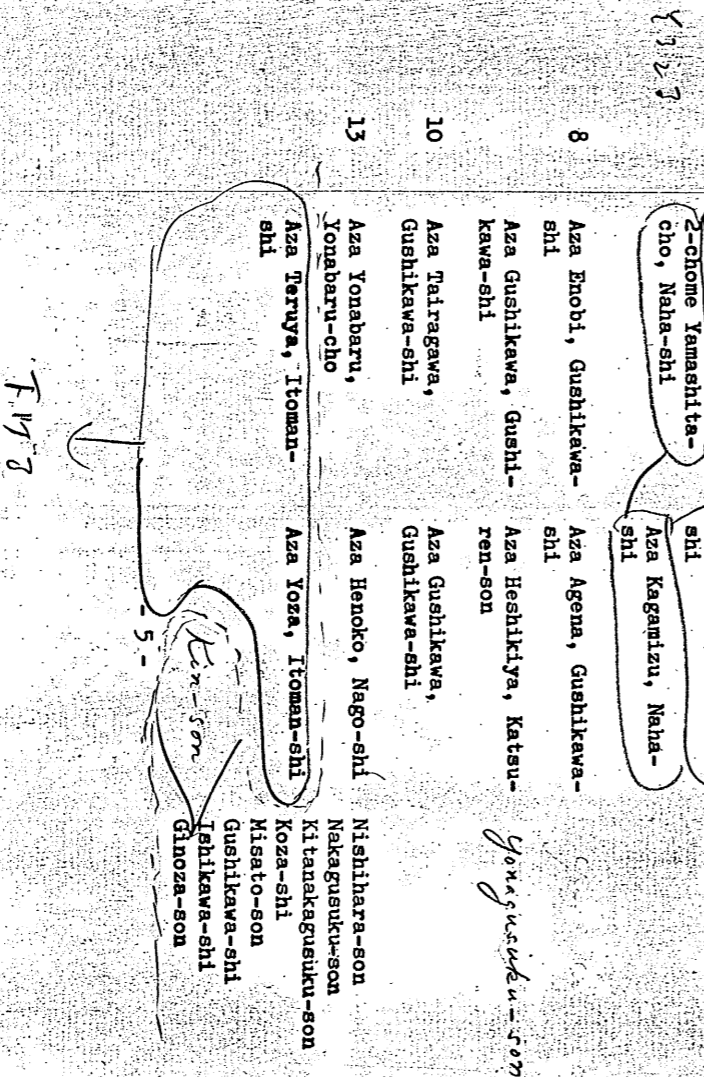
Administrative structures to be transferred to the Government of Japan on the reversion day under paragraph 2 of Article VI include the following:

- (1) Justice Building at Naha
- (2) English Language Center at Naha
- (3) Naha, Nago, Ishikawa, Miyako and Yaeyama Cultural Centers
- (4) The Government of the Ryukyu Islands Executive Building at Naha
- (5) Yaeyama Civil Administration Head-quarters (including the buildings (T-1, T-2, T-3, T-4, T-5, T-6, T-8, T-10, T-13, 9, 11, 12, 14), associated structures and equipment)
- (6) Miyako Civil Administration Head-quarters (including the buildings (T-1, T-2, T-3, T-4, T-5, T-8, T-9, T-11, T-12, T-15, T-16, T-17, T-18, T-19, T-20), associated structures and equipment)

IV. Road structures including traffic signals, road signs, bridges, safety fences and other road fixtures

Road structures including traffic signals, road signs, bridges, safety fences and other road fixtures include the following:

Route No.	Origin	Terminal	Course	Remark
1	3-chome Tondō-cho, Naha-shi	Aza Nago, Nago-shi	Urasoe-shi Ginowan-shi Chatan-son Yomitani-son Kadena-son Onna-son	Bridge having their length over 20 meter 6 bridges else Meiji Bridge
3	3-chome Tondō-cho, Naha-shi	Aza Kagamiizu, Naha-shi		11 traffic signals
5	Aza Maebaru, Ginowan-shi Aza Oyakebaru, Tamagusuku-son	Aza Goya, Koza-shi Aza Itokazu, Tamagusuku-son	Kitanakagusuku-son	5 traffic signals
5A	Aza Shirakawabaru, Koza-shi	Aza Chibana, Misato-son		
6	Aza Iramina, Yomitani-son Aza Nakadomari, Onna-son	Aza Sobe, Yomitani-son Aza Higashionna, Ishikawa-shi		
OLD6	Aza Hijabashi, Yomitani-son	Aza Furugen, Yomitani-son		
7	Aza Oroku, Naha-shi 2-Chome Yamashita-cho, Naha-shi	Aza Teruya, Itoman-shi Aza Kagamiizu, Naha-shi	Tomigusuku-son	
8	Aza Enobi, Gushikawa-shi Aza Gushikawa, Gushikawa-shi	Aza Agema, Gushikawa-shi Aza Heshikiya, Katsuren-son	<i>Yonagusuku-son</i>	
10	Aza Taiiragawa, Gushikawa-shi	Aza Gushikawa, Gushikawa-shi		
13	Aza Yonabaru, Yonabaru-cho Aza Teruya, Itoman-shi	Aza Henoko, Nago-shi Aza Yosa, Itoman-shi	Nishihara-son Nakagusuku-son Kitanakagusuku-son Koza-shi Misato-son Gushikawa-shi Ishikawa-shi Ginoza-son	1 bridge else No. 97 Br.



F. 14-2

Route No.	Origin	Terminal	Course	Remark
15	Aza Takara, Kochinda-son	Aza Nakaza, Gushichan-son		
16	Aza Kadema, Kadema-son	Aza Akamichi, Gushikawa-shi	Koza-shi Hisato-son	
20	Aza Goya, Koza-shi	Aza Uechi, Koza-shi		
22	Aza Takahara, Misato-son	Aza Higa, Kitanakagusuku-son		
24	Aza Goya, Koza-shi	Aza Higashionna, Ishikawa-shi	Misato-son Gushikawa-shi	Tengen Br.
30	Aza Isa, Ginowan-shi	Aza Futema, Ginowan-shi		1 traffic signal
	Aza Kitanakagusuku-son	Aza Toguchi, Kitanakagusuku-son		
34	Aza Ojama, Ginowan-shi	Aza Maebaru, Ginowan-shi		
44	Asahi-cho, Naha-shi	Aza Teuhako, Saehiki-son	Haebaru-son Yonabaru-cho	1 bridge else Asahi Br.
44A	Aza Teuhako, Saehiki-son	Aza Shinzato, Saehiki-son		
52	Aza Yoza, Itoman-shi	Aza Takara, Kochinda-son		
64	Aza Nakaza, Gushichan-son	Aza Mabuni, Itoman-shi		
130	Aza Chatan, Chatan-son	Aza Zukeran, Kitanakagusuku-son		3 traffic signals
137	Aza Shinzato, Saehiki-son	Aza Oyakebaru, Tamagusuku-son		





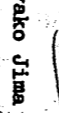
V. Air navigation facilities related to airports

Air navigation facilities related to airports to be transferred to the Government of Japan on the reversion day under paragraph 2 of Article VI include the following:

- (1) Domestic Aeronautical Telecom Facilities (presently O&M by ARINC, but owned by JSCG) *K U*
 - a. In-Range VHF A/G Comm Facilities at airports for Kume, Miyako, Ishigaki and Yonaguni with supporting microwave, VHF and UHF comm systems to Naha *K U*
 - b. In-Range VHF A/G Comm Facilities at Minami-Daito Airport with supporting HF/SSB Comm System to Naha *K U*
 - c. Inter-Island VHF A/G Comm Facilities at Naha, Inafuku, Miyako, Kume, Ishigaki and Yonaguni with supporting microwave and VHF Comm Systems to Naha *K U*
- (2) NAVAIDS at Remote Island Airports: (presently owned by the USAF, but O&M by ARINC) *K U*
 - a. NDB Facilities at Minami-Daito, Kume, Ishigaki and Yonaguni *K U*
- (3) Enroute NAVAIDS (presently owned and O&M by the USAF): *K U*
 - a. NDB Facilities at Miyako and Okino
 - b. VHF Omni-Directional Range Tactical Air Navigation (VORTAC) Facilities at Miyako and Okino.

VI. Navigation aids

The navigation aids to be transferred to the Government of Japan on the reversion day under paragraph 2 of Article VI include the following (details of individual facilities are made clear in Annex-VI):

- (1) 14  light structures
- (2) 17  lighted buoys
- (3) 2  set of channel range lights
- (4) 26  buoys
- (5) 1  day beacon
- (6) Miyako Jima Loran-A transmitting station

1. Light structures 14

Kamiyamajima	light structure
Araaki	"
Rukansho	"
Fukenjima	"
Hirasone	"
Katuzenzaki	"
Minasaki	"
Iejima	"
Henokozaki	"
Takabakasaki	"
Nageshima	"
Wakimasaki	"
Naha harbor (left)	"
Naha harbor (right)	"

2. Channel range lights 2 sets

Naha harbor channel range lights (front and back)

3. Day beacon 1

Miegusuku day beacon

4. Lighted buoys 17

Naha harbor	No. 1	lighted buoy
"	No. 2	"
"	No. 3	"
"	No. 4	"
"	No. 6	"
"	No. 7	"

Naha harbor entrance lighted buoy N.

Nakagusukuwan No. 1 lighted buoy

" No. 2 " "

" No. 6 " "

" No. 8 " "

" No. 9 " "

Nakagusukuwan No. 1 (Buckner Bay) " "

Nakagusukuwan No. 2 " "

Nakagusukuwan entrance Iguniga-se " "

Iejima " "

1212-3

5. Buoy No. 26 *U-79* *buoy*
U-79 *buoy*
U-79 *buoy*

U-79 *buoy*
U-79 *buoy*
U-79 *buoy*

" No. 4 " " "

" No. 5 " " "

" No. 7 " " "

" danger buoy " "

Makiminato No. 2 *buoy* " "

" No. 3 " " "

" No. 4 " " "

" No. 6 " " "

" No. 7 " " "

" No. 8 " " "

" No. 9 " " "

Ouravan No. 1 " " "

" No. 2 " " "

" No. 3 " " "

" No. 4 " " "

" No. 5 " " "

" No. 6 " " "

" No. 8 " " "

" No. 10 " " "

Naha harbor A " " "

" B " " "

" C " " "

" D " " "

" E " " "

" G " " "

6. Miyakojima Loran-A transmitting station

- (1) Transmitting equipment
- (2) Power supply
- (3) Antenna and ground
- (4) Measuring instruments
- (5) Communications equipment
- (6) Buildings
- (7) Associated facilities

VII. Installations at the area of Tokashiki Army Annex

Installations at the area of Tokashiki Army Annex to be transferred to the Government of Japan on the reversion day under paragraph 2 of Article VI include the following:

- (1) Buildings
- Buildings Nos. Japanese Nos.
- (2) Associated structures (including the military pier at Tokashiki Port)
- (3) Associated road structures (including road structures from the military pier to the gate of the Annex)
- (4) Equipment (including generators and transformers)

1507, 1508, 1513, 1515, 1511, 1519, 1517,
 1521, 1551, 1590, 1501, 1640, 1569, 1654,
 1660, 1509, 1565, 1650, 1567, 1652, 1561,
 1656, 1563, 1658

1501, 1507, 1508, 1509, 1511, 1513, 1515,
 1517, 1519, 1521, 1551, 1561, 1563, 1565,
 1567, 1569, 1590, 1600, 1650, 1652, 1656, 1658
 1660

VII. Installations at the area of Tokashiki Army Annex

1. Installations at the area of Tokashiki Army Annex to be transferred to the Government of Japan on the reversion day under paragraph 2 of Article VI include the following:

(1) Buildings

Buildings Numbers 1507, 1508, 1513, 1515, 1511, 1519, 1517,
1521, 1551, 1590, 1501, 1640, 1569, 1654,
1660, 1509, 1565, 1650, 1567, 1652, 1561,
1656, 1563, 1658.

(2) Associated structures (including the military pier at Tokashiki Port)

(3) Associated road structures (including road structures from the military pier to the gate of the Annex)

(4) Equipments (including generators and transformers)

2. The government of Japan requests

(1) that associated equipment should not be removed.

(2) that implements, spare parts and supplies for the U.S. made equipments should be transferred to GOJ for the efficient operation of these equipments.

(3) that the original specifications should be transferred to GOJ.

税

資産引継問題

47. 6. 8
米北1

6月7日 在米大使館 シミツトヤ

(作成)

在沖米資産引継リストに付し

Classification & Item No. 指摘

(NOF 1219)

の表を次とす。

(1) AP 新空港内

レポート (2-1-200)

(イ) 8028 建物 (実際に見当りなし)

(ロ) N 30 " (新築年・海軍補助施設)

(ハ) N 52 " (中217トナ)

OFDA 上の補助施設の面に入る。

(ニ) 188 (196) " (実際に見当りなし)

(ホ) 205 (206) " (実際に見当りなし)

(ヘ) ~~N 44 H~~ " (日本リストに欠落し

117)

建物なし

連年の117-59

記録
のため

建物
なし

NOF 1219
石
72
77
に
連
結
す
4
6/9

防犯器用区域

(未確認)

2

(F) ~~2415~~ (建物) (Taxi way の南端に

(4) ~~8047~~ " (建物) (日本リストに

欠落し2117)

(2) AP 新 木下-1000 (11) (国所有)

(イ) ~~405~~ (建物) (日本リストに

欠落し2117)

(ロ) 418 " (実際に見当りなし)

(419-1-2217) (24-6)

A地区建設計画配置図(共同使用)

S=1/16,000

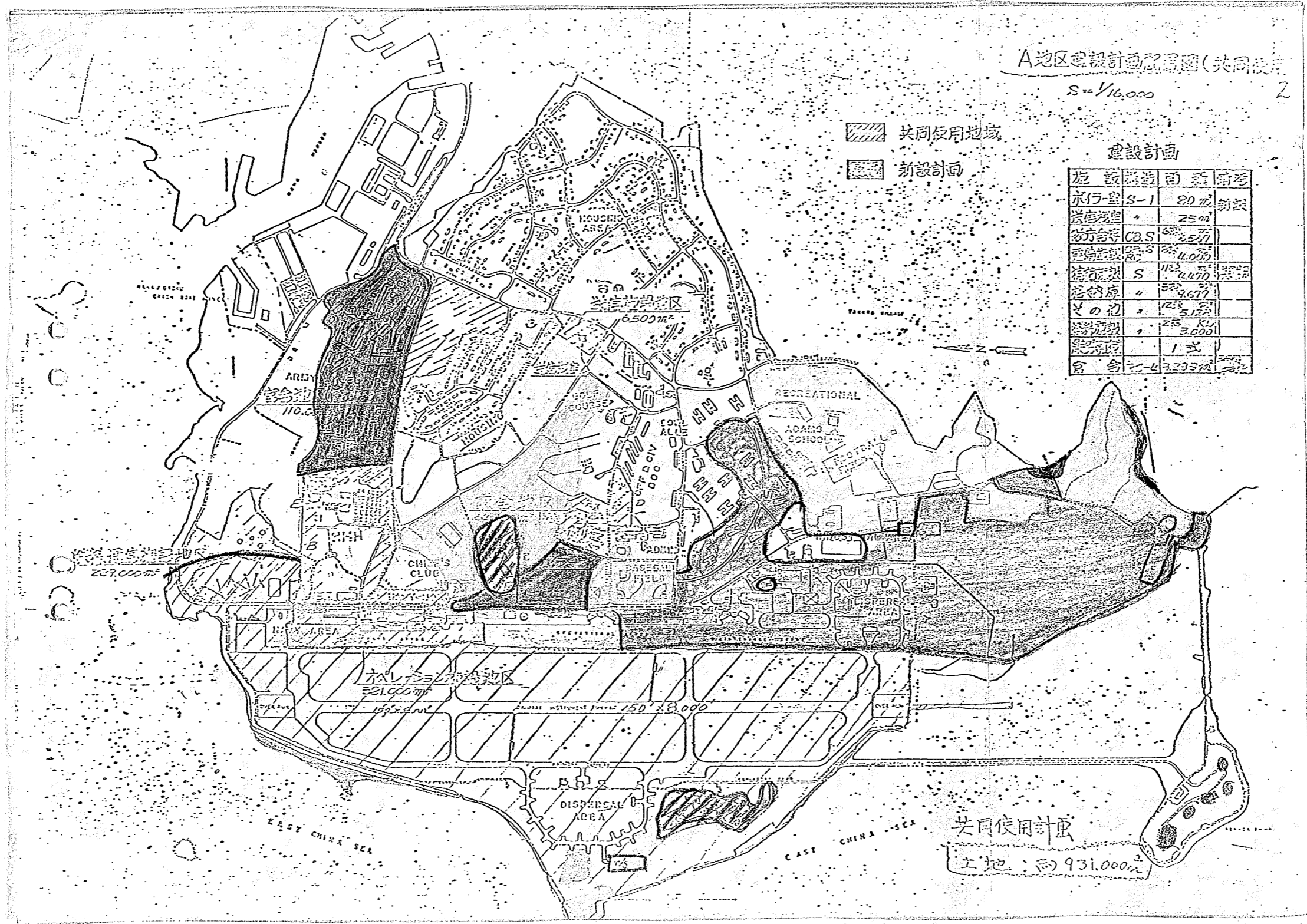
2

共同使用地域

新設計画

建設計画



施設	面積	用途	備考
水行堂	S-1	20.12	新設
茶店	*	25.00	
遊藝場	CB.S	25.00	
児童遊園	CB.S	4.000	
体育場	S	115.000	
その他	*	9.679	
その他	*	25.000	
その他	*	3.000	
その他	*	1.000	
合計	S-4	223.819	



共同使用計画
土地: 約931,000m²

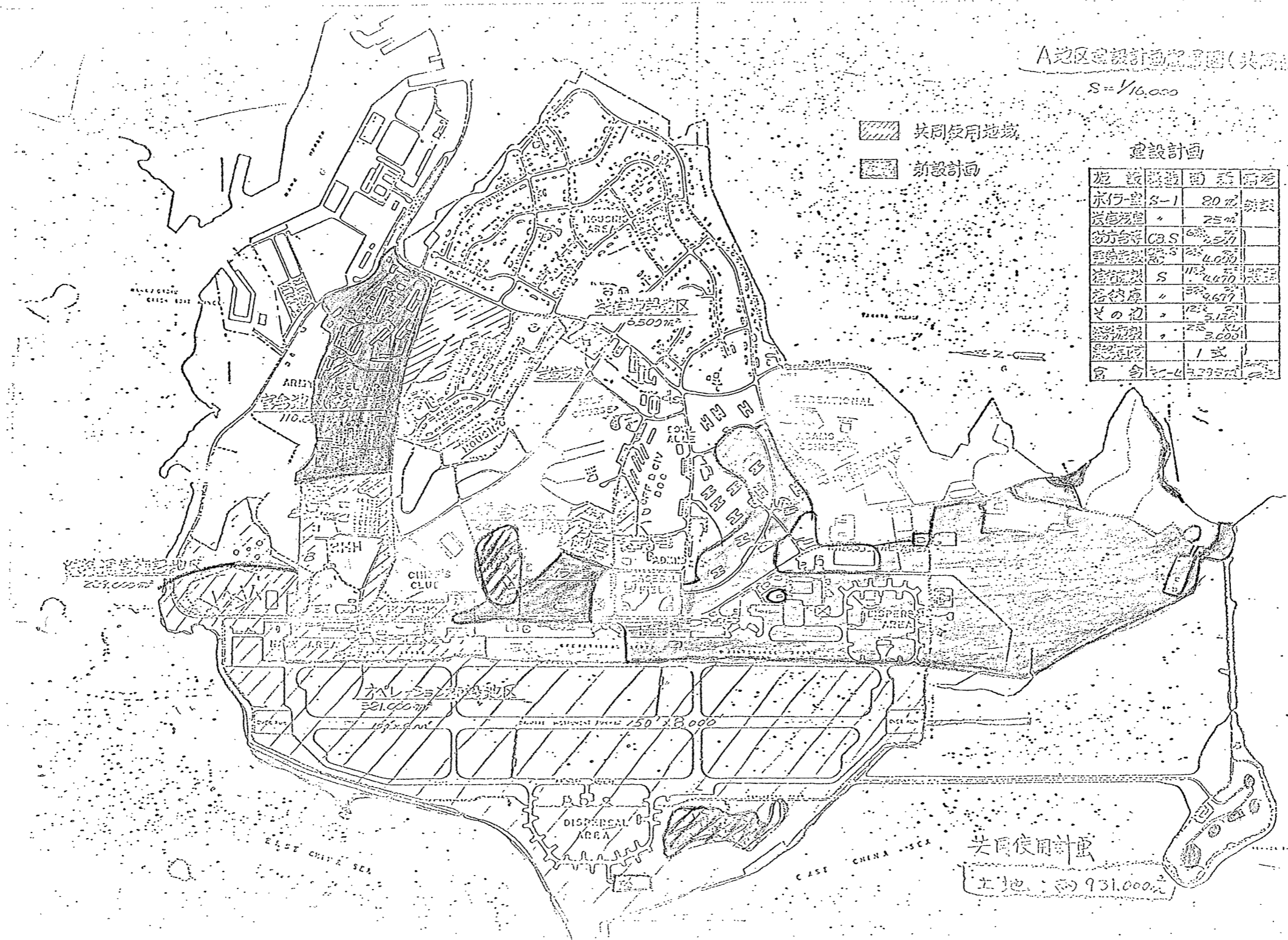
A地区建設計画配置図(共同設計)

S=116,000

-  共同使用地域
-  新設計画

建設計画

施設	敷地面積	備考
赤十字	S-1 20㎡	病院
赤十字	" 25㎡	
赤十字	CB.S 25㎡	
赤十字	" 4,000	
赤十字	S 115 4,400	
赤十字	" 25 3,600	
赤十字	" 25 3,600	
赤十字	" 1 式	
赤十字	25-4 2,235㎡	



共同使用計画
土地: 約 931,000㎡

沖縄復帰関係対米未処理事項

事 項	備 考
1. 財産関係書類の引継ぎ	
(1) 協定第6条第2項の引継資産の確認書類	提供区域から除外される協定第6条第2項の資産について提供区域外になることを再度要保護と確認願った。
(2) 協定第6条第2項のうち那覇空港施設の引継ぎについて	
(a) 那覇海軍航空施設の提供について	下記のことを確認願った。
	「那覇空港施設のうち、那覇海軍航空施設として提供することとなる地域にある米国資産は、返還協定の主旨にのっとり協定第6条第2項の規定の適用があるものとして復帰の日には日本国政府に移転することを確認する。」
(b) 引継リストの訂正	
} 那覇空港施設から、建物番号 932, 2,060, 2,450 を削除する。	建物番号 932 については、大蔵省作成の引継リストで、那覇空港施設、那覇空軍、海軍補助施設

事	項	備	考
		の両方に掲記しているので、次のように訂正 那覇空港施設 → 932 を削除 那覇空軍海軍補助施設 → (932) の () だけを削除。又、Note の全文を削除	
	(3) 協定第6条第3項の埋立地に関する書類 ?	国有三課より 4月24日 加藤事務官へ依頼済み。 ✓	
	2. 琉球水道公社		
水	(1) 琉球水道公社に対する未使用部分資金の繰入 れの確保	いつ、どういふ形で行なうか。 金額はいくらか。	
水	(2) 米軍から琉球水道公社へ移転する水道施設 のリスト (12月23日書簡) の修正	国有三課より 5月1日 加藤事務官へ依頼済み。 いつ、どういふ文書を送るか。	
水	3. プラックオイルターミナルのタンクの処分 に Katak	国有三課より 5月1日 加藤事務官へ回答済み。 いつ、誰に処分するか。	
水	4. 海没地の処理	国有三課より 4月27日 加藤事務官へ回答済み。 登記手続について法務省検討中。	

1つ(2)の(ロ)...

「那覇空港施設の引継リストの訂正」について

先般お願ひした 932, 2060, 2450 以外に
次の件の訂正をお願ひします。

(1) 次のものを削る。

123, N-18, N-31, N-38

(2) 次のものを加える。

100, 108, 110, 113, 119, 5010,

8028, 8035, N-11A, N-11B,

N-28, N-28A, N-30, N-44H

N-51, N-52, N-53

0602 警察庁 入手

9, 21, 120 1. 7. 24 事 13

在冲绳米单設置の信号機調

(警察庁12考
47. 6)

道防号線	所轄番	設置場所	基数	備考
1号線	那覇市	天外路三差入口 北峯三差入口 大嶽西谷隊入口 仲部官舎入口 南部官舎入口 謝野入口 桑手納入口	/	
3号線	那覇市	那覇航空隊入口	/	
5号線	工天間	美差路 美差路三差入口 柳ノ見三差入口 柳ノ見米倉外人住宅入口 柳ノ見米倉外人住宅入口 計	/	
30号線	普天間	普天間外人住宅入口	/	
130号線	普天間	警防入口 MP隊入口 FORT BUCKNER 計	/	
合計			21	